

# **Protocol**

## **27avla radunonza generala**

**gliendisdis, ils 22 da matg 2023, allas 19:00 uras,  
el "Bistro" a Mutteins/Tavanasa**

### **Tractandas:**

1. Beinvegni
2. Elecziun dad in dumbravuschs
3. Approbaziun dil protocol dalla 26avla radunonza generala dils 6 da matg 2022
4. Approbaziun dil rapport da gestiun 2022
5. Rapport rendaquen 2022
6. Rapport dil post da revisiun / approbaziun dil quen / scarica alla suprastonza
7. Approbaziun dil preventiv 2023
8. Organisaziun radunonza generala egl avegnir
9. Varia

### **1. Beinvegni**

Il president René Epp beneventa cordialmein las commembras ed ils commembers sco era ils hosps, las collaboraturas ed ils collaboratur da Spitem Cadi. In special beinvegni admetta el a Nicole Gioiosi e gratulescha ad ella per la honorifica elecziun sco geraua dalla vischnaunca da Tujetsch.

Plinavon ein enzacontas perstgisas da collaboraturas e collaboratur, da presidents communsals sco era da commembras e commembers vegnidas inoltradas. El menziunescha en special las suandontas perstgisas:

- Martin Candinas, cusseglier naziunal
- Martin Cavegn, president communal da Tujetsch
- Iris Lombris, geraua dalla vischnaunca Mustér
- Adelrich Berther, anteriur president dalla Spitem Cadi

Il rapport da gestiun cun l'invitaziun ei vegnius tarmess ora ad uras. La radunonza ei cumpetenta da decider. Alla radunonza vegnan rodund 300 commembers, ils collaboratur, ils representants dallas vischnauncas dalla Cadi ed ils politichers dalla regiun envidai.

Alla 27avla radunonza ein las tractandas ordinaras da deliberar sco era da decider sche la radunonza generala vegn ad haver liug el futur mo pli en scret ni en moda fisica. Elecziuns da suprastonza e post da revisiun han liug igl 2024.

Mo dus commembers dalla Spitem Cadi ein presents. Els han la competenza da decider davart tut las fatschentas.

La gliesta da tractandas vegn approbada unanimamein e senza midadas.

## 2. Elecziun dad in dumbravuschs

Sco dumbravuschs vegn Patricia Derungs, menadra dall'administraziun, eligida.

## 3. Approbaziun dil protocol dalla 26avla radunonza generala dils 6 da matg 2022

Enviers il protocol dat ei neginas resalvas, midadas ni amplificaziuns.

**Conclus:** Il protocol dalla 26avla radunonza generala dils 6 da matg 2022 vegn approbaus unanimamein.

## 4. Approbaziun dil rapport da gestiun 2021

Il president René Epp rapportescha digl onn 2022 sco suandont:

Suenter dus onns eis ei puspei stau pusseivel da s'entupar fisicamente ad ina radunonza generala, numnadamen a Sedrun ella vischnaunca da Tujetsch. Oz a Tavanasa ei quei forsa la davosa sentupada sin quella moda, ei dependa tgei decisiun che vegn prida pertuccont l'organisaziun dalla radunonza generala egl avegnir.

Suenter igl onn 2020, igl onn da giubileum dalla Spitex Cadi ch'ei staus signaus dil tema coronavirus, ha ei dau egl onn 2021 in considerabel augment d'engaschis resp. d'uras productivas. Quei ha pretendiu dil persunal in effort extraordinari. En cuntradiziun digl onn 2020, nua ch'ins ha giu en cumparegliaziun cun la lavur memia bia persunal, eisi stau igl onn 2021 gest il cuntrari. La damonda ei giustificada co igl onn da fatschenta 2022 ei pomai sesviluppau? La risposta ei: Gest puspei il cuntrari. Suenter che la clientella ha igl onn 2021 pia puspei fatg diever dapli dils survetschs dalla Spitex Cadi ein ils engaschis igl onn 2022 danovamein sereduci considerablamein. Aschia ein las uras productivas en cumparegliaziun cun igl onn vargau sesminuidas marcantamein, quei che ha la finfinala effectuau pli bassas entradas. Ina digren da survetschs munta medemamein pli paucas entradas da cantun e vischnaunca. Da quei resulta enviers igl onn precedent in grond deficit. Perencunter han ils cuosts annuals totals enviers il preventiv saviu vegnir reduci, quei che demuossa in bien tenercasa. Cun igl engaschi dil niev menader da tgira ei la Spitex Cadi lundervi vid optimar ed alzar la qualitat da tgira. Da tschei maun ha quella piazza caschunau dapli uras nunproductivas. Tonaton ei la suprastonza perschudada ch'in augment dalla qualitat da tgira ha a liunga vesta biars effects positivs pil menaschi e cunzun per la clientella.

En general eisi aschia che engaschis portan uras productivas e mintg'ura productiva reducescha in zic ils cuosts fixs. Il resultat dalla vart dallas expensas sa aunc esser aschi buns, sch'ins ha buc avunda engaschis resp. uras productivas ei la sviulta en proporziun adina memia bassa per contonscher in quen ulivau. Deplorablamein han ils responsabels dalla Spitex Cadi negina ni mo pauc influenza sin las entradas. Igl onn 2022 ei sut il streh finanziamein staus in fetg grev onn. Concludend san ins denton dir ch'il quen annual 2022 demuossa inagada dapli con volatils ch'il menaschi d'ina Spitex sa esser e con dependents

las organisaziuns da Spitex ein d'in grond diember d'engaschis per saver generar avunda entradas ed per aschia saver presentar alla fin digl onn in quen equilibrau.

A caschun dalla seduta da supratonza dils 10 da november 2022 ha la supratonza era tematisau pusseivels facturs che savessen haver giu influenza sin la digren dallas uras productivas sco p. ex.:

- spitex privata che ha ina cert'influenza sin la fiera da lavur
- sminuaziun dallas annunzias dils miedis da casa
- in grond diember da mortoris ni clients ch'ei serendi en casa da tgira
- eventualmein ina midada da generaziun, vul dir che la generaziun d'ussa fa buc exnum diever dil survetsch resp. ein buca prompta da prender aschi spert agid da Spitex Cadi sco ils davos decennis.

Pertuccont il problem dil diember da lavur ei era gia vegniu discurreu a caschun d' ina seduta cun las uniuns da spitex Grischun el decuors dalla stad 2022. Ina gronda part dallas organisaziuns ha attestau ina digren da lavur, quei che vegn tgunsch era a semussar uonn els resultats dils quens annuals dallas ulteriuras organisaziuns da Spitex. En quei connex ei era vegniu fatg attents che las casas da tgira el contuorn disponan da dapli letgs vits che usitau. Ina pusseivladad co ins savess contonscher dapli uras productivas fuss da sensibilisar ils confamiliars che tgiran lur parents da vegnir engaschai ed indemnissai per lur lavur sur la spitex Cadi ora. En mintga cass vegn la supratonza aunc ad analizar pli detagliau tgei facturs che han ils davos onns menau tier quella digren dallas uras productivas.

Plinavon informescha il president aunc cuortamein sur dil project "Reit da sanadad Surselva": Dapi igl onn 2020 ei l'organisaziun regiunala SanaSurselva (corporaziun dallas vischnaucas dalla Surselva ch'ei responsabla da garantir da tut temps in providiment adequat da sanadad en Surselva) lundervi vid elaborar il project « Reit da sanadad Surselva – Gesundheitsnetz Surselva ». La finamira dil project ei d'augmentar la qualidad e da segirar a liunga vesta il providiment da sanadad ella Surselva. La firma specialisada KPMG (cussegliazion d'interpresas) ei - en stretga collaboraziun cun las instituziuns el sector dalla sanadad sco era cun representants dalla politica - vid examinar ils davos detagls per contonscher l'aulta finamira da reunir ils differents purtaders da presentaziun tier in'organisaziun regiunala. Era la Spitex Cadi, che gioga cunzun ella sparta dalla tgira ambulonta in'impurtonta rolla, s'integrescha fetg ellas discussiuns intensivias che occuoran il mument. El decuors dils proxims meins ei previu ch'ils differents purtaders da prestaziun decidan davart in'eventuala participaziun alla nova societad regiunala che duei vegnir fundada igl onn 2023. Actualmein ein era las treis vischnaucas dalla Sursassiala en stretg contact cun ils responsabels da Puntreis per mirar tgei pusseivladads ch'ei avon maun per crear in center da sanadad che porscha el futur el sector da sanadad ina purschida complessiva ella regiun sisum la Surselva. Igl ei impurtont da mirar comunablamein che la Cadi ha el futur bunas, innovativas e persistentas sliigiuziuns, las qualas duein vegnir realisadas ton pli spert e quei en stretga collaboraziun cun il Spital Regional Surselva. La supratonza e la direcziun dalla Spitex Cadi vegnan las proximas jamnas e meins a sedar

giu intensivamein cun damondas strategicas che pertuccan il futur dil menaschi dalla Spitex Cadi - tut el senn dad era saver porscher egl avegnir alla clientella al liug differentas bunas purschidas e prestaziuns d'aulta qualitat.

Alla fin da siu rapport engrazia il president cordialmein allas collaboraturas ed als collaboraturs per la fetg buna lavur che vegn prestada di per di en favur dalla clientella. In grond e sincer engraziament admetta el era al cader per il grond e nunstunclenteivel engaschi. Senza il sustegn cumpetent e la confidanza vicendeivla fuss ei buca pusseivel da menar cun success in menaschi sco la Spitex Cadi.

Medemamein engrazia il president era als miedis da casa, al spital regional ed a tuttas instituziuns che segidan en ina u l'otra fuorma cun la clientella. Mo era allas fideivlas commembras ed als fideivels commembers, als donaturs e fautors per lur sustegn finanziel en favur dalla Spitex Cadi s'auda in sincer "Dieus paghi".

Buca sco davos engrazia el cordialmein alla clientella per sia confidanza sco era alla suprastanza per la zun emperneivla e buna collaboraziun duront igl onn passau. El selegra dad astgar luvrar vinavon en in team confidont e motivau e giavischa a tuttas ed a tuts bia cuntentientscha e buna sanadad.

**Conclus:** Il rapport da gestiun 2022 vegn approbaus unanimamein.

## 5. Rapport rendaquen 2022

Il quen siara cun in deficit da -241'074.61 francs, pia per 129'074.61 francs pli aults che calculau el preventiv.

Quei resultat ei per gronda part la conseguenza da 2'460 uras ni 19 % pli paucas uras productivas, quei che munta rodund 180'000.00 francs pli pauc entradas.

Vitier vegn che las uras nunproductivas ein s'augmentadas per 1'895 uras ni per 15 %. La gronda part da quellas uras ein da registrar tier las absenzas entras malsogna sco era tier l'administraziun perquei che la piazza dil menader da tgira ha caschunau dapli uras nunproductivas che previu.

Per l'emprema gada ei il survetsch da tschaveras - ch'ei s'augmentaus cuntinuadamein ils davos onns - sesminuius considerablamein. Igl onn da gestiun ein 12'289 tschaveras vegnidadas furnidas, pia 3'470 tschaveras resp. 22 % pli pauc ch'igl onn vargau.

Ils cuosts da personal muntan a 1'152'142.86 francs ed ein per 76'857.14 francs pli bass che calculau el preventiv. Il motiv ei che personal che ha bandunau noss'instituziun ei – en vesta alla situaziun da lavur - buca vegnius remplazzaus. La situaziun sa semidar dad in mument sin l'auter. Ei actualmein bia lavur avon maun, sa quei veser ora en cuort temps tut auter. Far il spagat denter haver avunda personal per la lavur ch'ei avon maun e tuttina disponer dad avunda personal tier absenzas nunprevidas che van pli ditg ei ina immens gronda sfida - e la munconza da personal levgiescha era buca la situaziun.

Las expensas totalas muntan a 1'525'479.19 francs ed ein per 162'520.84 francs pli bassas che calculau el preventiv resp. per 41'451.92 francs pli bassas en cumparegliaziun cugl onn vargau.

Il total dallas entradas munta a 815'530.35 francs ed ei per 189'469.65 francs pli bass che calculau el preventiv.

In ulteriur factur che caschuna adina dapli cuosts ei il sector dalla tecnica. La digitalisaziun levgiescha franc la lavur quotidiana e porta plinavon in augment dalla qualitat. Oravontut denton en connex cun l'introducziun dalla lescha pertuccont il schurmetg da datas, la quala va en vigur cun ils 01-07-2023, han ils responsabels stuiu evaluar tgei pusseivladad che ei la pli efficienta per in pign menaschi sco Spitex Cadi. Entras la collaboraziun cun il Spital Regional Surselva ein ils responsabels perschuadi dad haver anflau ina buna sligiazion a liunga vesta.

**Conclus:** Il rendaquen 2022 vegn approbaus unanimamein.

## 6. Rapport dil post da revisiun / aprobaziun dil quen / scarica alla suprastonza

René Epp prelegia il rapport da Martin Cavegn, representant dalla Solida Treuhand AG, il post da revisiun. Il president communal dalla vischnaunca da Tujetsch sa buca esser presents alla radunonza.

Tenor incarica ha el controllau il quen annual (bilanza, quen da gudogn, sperdita ed annexa) dalla Spitex Cadi per igl onn da gestiun 2022. Martin Cavegn sa rapportar che la cumissiun da gestiun ei satisfatga ed ha saviu seperschuader dalla buna e cunscienziusa lavur prestada dall'administraziun, dalla giunta operativa e dalla suprastonza da Spitex Cadi.

**Conclus:** Sin fundament dil rapport dils revisurs approbeschan ils presents unanimamein il quen annual 2022 e dattan scarica alla suprastonza ed a tut ils funcziunaris cun engraziar ad els per la buna lavur prestada.

## 7. Aprobaziun dil preventiv 2023

Il preventiv 2022 sebase sin la media dallas cefras dils davos dus onns sco era sin las cefras dils emprems treis quartals digl onn actual. Quei diember sa denton esser fetg variants e la suprastonza sco era il cader han sulettamein influenza sin singuls posts dallas expensas.

Il preventiv 2023 preveda:

expensas da	1'579'000.00	francs
entradas da	909'500.00	francs
resultat da menaschi da	-669'500.00	francs
contribuziuns dil cantun	316'000.00	francs
contribuziuns da vischnaucas	260'000.00	francs
gudogn (+) / sperdita(-)	-93'5000.00	francs

La menadra dall'administraziun sinceresch ch'ei vegn fatg il meglier pusseivel da luvrar a moda sempl ed efficienta, denton adina en favur da nossa clientella.

**Conclus:** Il preventiv 2023 vegn approbaus unanimamein dalla radunonza generala.

## 8. Organisaziun radunonza generala egl avegnir

Pertuccont organisaziun dalla radunonza generala egl avenir explichescha il president il suandont:

Sco gia fatg attents il davos onn alla radunonza generala han commembras e commembers retschert el decuors digl onn 2022 in questiunari cun la damonda co organisar egl avegnir la radunonza generala. Ils resultats secloman sco suonda:

- Tarmess: 211 questiunaris
- Returnau: 94 questiunaris, pia ina buna quota da rodund 45%
- Da quei: 61 cun il giavisch en scret, quei che munta a 65% dils questiunaris returnai  
11 cun il giavisch a moda fisica, quei che munta a rodund 12%  
12 abstenziuns e 10 buca valeivels

Il resultat dalla retscherca demuossa clamein ch'igl ei il giavisch dallas commembras e commembers da menar atras la radunonza generala el futur en fuorma en scret e buca pli a moda fisica. Quei ei d'ina vart da deplorar, perquei ch'igl ei da principi ina biala sentupada cun tscheina ed interessantas discussiuns. Sentupadas ella Cadi en quella fuorma dat ei deplorabel pli e pli paucas. Da tschella vart ston ins clamein menziunar ch'igl ei trest da veser che la participaziun ei ils davos onns - tgunsch era empau muort corona - sereducida talmein ch'ins sto bunamein dir ch'ei fa aschia strusch pli senn d'organisar a moda fisica ina radunonza generala e ch'ins contonscha la finfinala per corrispondenza dapli commembras e commembras che decidan davart nossas fatschentas. Cunzun sch'ins mira che duas personas decidan gest oz davart igl onn da fatschenta 2022. E quei sa tenor meini dalla surpastonza lu tuttina buca esser il ver.

Per aunc menziunar il svilup dalla participaziun dils davos onns:

2015	15 commembers
2016	7 commembers
2017	6 commembers
2018	9 commembers
2019	8 commembers
2020 e 2021	en scret, muort Corona
2022	4 commembers
2023	2 commembers

Pia pli e pli paucs commembers che separticipeschan activamein alla radunonza generala.

**Conclus:** La radunonza generala decida unanim da menar atras el futur la radunonza generala per corrispondenza, quei vul dir en scret.

## 9. Varia

Da quella tractanda vegn buca fatg diever. Il president siara sia emprema radunonza generala ed envida tut ils presents ad ina tscheina.

Trun, ils 30 da matg 2023

Il president:

L'actuara:

René Epp

Gabriela Tomaschett-Berther